

Szám: Nb/60/2022.

N é m e t b á n y a

**Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. február 9. napján
17 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről készült jegyzőkönyv**

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete 8581 Németbánya

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. február 9. napján 17 órakor megtartott képviselő-testületi üléséről.

Az ülés helye: Németbánya – Faluház tanácsterme.

Az ülés típusa: Rendkívüli.

Jelen voltak:

A./ Képviselő-testület tagjai: Draskovics Balázs elnök és Narancsik Imre elnök-helyettes.

B./ Tanácskozási joggal résztvevők:

- Kelemen László jegyző
- Juhász-Dolgos Éva jkv. vezető

A lakosság részéről nem jelent meg senki.

Draskovics Balázs elnök köszönti a megjelenteket, az ülést megnyitja. A jelenléti ív alapján megállapítja, hogy a testületi ülés határozatképes, mert mindkét képviselő-testületi tag jelen van. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelölje ki a képviselő-testület.

Narancsik Imre elnök-helyettes a jegyzőkönyv hitelesítését vállalja.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Narancsik Imre elnök-helyettest jelöli ki.

Draskovics Balázs elnök javasolja a meghívóban szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

N a p i r e n d :

| T á r g y : | E l ő a d ó : |
|--|----------------------------|
| 1./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetése | Draskovics Balázs elnök |
| 2./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata felülvizsgálata | Draskovics Balázs elnök |

3./ Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat megállapodásának felülvizsgálata

Draskovics Balázs
elnök

4./ Vegyes ügyek

Draskovics Balázs
elnök

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, a napirendre tett javaslatot 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta, és meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az előterjesztésben szereplő napirendi pontok megtárgyalását.

Draskovics Balázs elnök elmondja, hogy a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy vegyék tudomásul a beszámolót.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Mivel hozzászólás nem volt, szavazásra bocsátja a javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi a jelentést a 85, 86 és 87/2021.(XII.22.) számú lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról.

Ezt követően javasolja, hogy a képviselő-testület térjen rá a napirendi pontok megtárgyalására.

N A P I R E N D T Á R G Y A L Á S A :

1./ N a p i r e n d : Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetése

Előadó : Draskovics Balázs elnök
(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. §-a (3) bekezdése alapján az önkormányzat a Költségvetés-tervezetét az elnök 2022. február 15-éig nyújtja be a képviselő-testületnek. Ezt követően részletesen ismerteti a Költségvetés-tervezetet, melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Elmondja, hogy az éves működési normatíva 520.000,-Ft, melyet a 23.371,-Ft pénzmaradvány egészít ki. az összes bevétel így 543.371,-Ft. Ennek megfelelően, a kiadási oldal is ennyi, melyet felosztottak a legszükségesebb kiadási előirányzatokra. A feladatalapú támogatás pontjai és összege április környékén dől el, melynek összegével módosí-

tani kell majd a költségvetés mindkét oldalát. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy fogadják el a Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetését.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy személyi juttatások kötik le a működési kiadások nagy részét, ezen kívül a legszükségesebb dologi kiadásokra terveztek előirányzatokat, az előző évi tény adatok figyelembe vételével. Támogatja a költségvetés elfogadását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

1/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi Költségvetését elfogadja.

A Költségvetés a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. február 24.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

2./ N a p i r e n d: Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata felülvizsgálata

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján, Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatát a Németbánya Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás módosítását követő 30 napon belül módosítani kell, a változásokat át kell rajta vezetni. Az SZMSZ felülvizsgálata megtörtént, annak tartalma nem változott. Ezt követően részletesen ismerteti az SZMSZ-t, melyek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az SZMSZ felülvizsgálatát rögzítsék határozatban, s hatályában tartsák fenn.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

2/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya

Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. január 18. napján kelt Szervezeti és Működési Szabályzatát felülvizsgálta, hatályában fenntartja.

Az SZMSZ a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. február 24.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

3./ N a p i r e n d : Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat megállapodásának felülvizsgálata

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdés szerint Németbánya Község Önkormányzattal kötött együttműködési megállapodást minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálni. A felülvizsgálat megtörtént. Elmondja, hogy a 2018. évi Együttműködési megállapodás tartalmában helytálló, nem kell módosítani. Ezt követően részletesen ismerteti az Együttműködési megállapodást melynek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a testületnek, hogy rögzítsék a felülvizsgálatot határozatukban, s a megállapodást hatályában tartásuk fenn.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes támogatja az elnök úr javaslatát.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül, meghozta következő határozatát:

3/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya Község Önkormányzatával kötött 2018. január 25. napján kelt Együttműködési megállapodást felülvizsgálta, s megállapította, hogy annak módosítása nem szükséges. A képviselő-testület az Együttműködési megállapodást hatályában fenntartja.

Az Együttműködési megállapodás a határozat mellékletét képezi.

Határidő: 2022. február 24.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

4./ N a p i r e n d : Vegyes ügyek

E l ő a d ó : Draskovics Balázs elnök

(Írásbeli előterjesztés.)

a) Támogatás elszámolása

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében elmondja, hogy az Adászteveli Óvoda vezetője, Hegedüsné Patyi Edina megküldte a Bakonyjákői Tagóvoda 2021. évi támogatása Elszámolását. Ezt követően részletesen ismerteti az Elszámolást, melynek másolatát a képviselők előze-

tesen megkapták, tanulmányozhatták. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy az Elszámolást fogadják el.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes egyetért az elszámolás elfogadásával.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

4/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Hegedüsne Patyi Edina intézményvezető által képviselt Adászteveli Óvoda Bakonyjákói Tagóvodája (8581 Bakonyjákó, Rákóczi Ferenc u. 26.) 2022. február 7. napján kelt, trambulín védőháló és szivacs, gyümölcs vásárlásával kapcsolatos támogatása Elszámolását elfogadja.

Az Elszámolás a határozat mellékletét képezi.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. február 24.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

b) Veszprémi Német Önkormányzatok Közössége tagdíja

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti Hudi Katalin Veszprémi Regionális Irodavezető tájékoztató levelét és a tagdíj számlát, melyek másolatát a képviselők előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. Elmondja, hogy tavaly Wagenhoffer Kornélia irodavezető súlyos betegsége miatt már nem tudott intézkedni a számla kiküldésével kapcsolatban. Javasolja, hogy Veszprémi Német Önkormányzatok Közössége 10.000,-Ft összegű, 2021. évi tagdíjával értsen egyet a képviselő-testület, s intézkedjenek annak átutalásáról.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy a 2021. évi tagdíjjal egyetért, javasolja annak átutalását.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

5/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Veszprémi Német Önkormányzatok Közössége 10.000,-Ft összegű, 2021. évi tagdíjával egyetért.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a tagdíj átutalásáról gondoskodjanak.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. február 24.
 Felelős: Draskovics Balázs elnök
 Kelemen László jegyző

c) Bakonyi Télűző rendezvény

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében részletesen ismerteti a 2022. február 26. napján tartandó Bakonyi Télűző programját, melyet Bakonyjákón és Németbányán az önkormányzatok rendeznek meg, a Németbányai Kostajger Mihály Közhasznú Egyesülettel. A rendezvény résztvevői felelevenítik a sváb ősök, és a magyar népi kultúra hagyományait, s farsangi vígasságot tartanak. Javasolja a képviselő-testületnek, hogy a rendezvény megszervezését – az önkormányzat 2020. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére - 10.000,-Ft-tal támogassák.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes hozzászólásában elmondja, hogy a két falu jelentős rendezvénye a Bakonyi Télűző, támogatja az elnök úr javaslatát. Javasolja, hogy hatalmazzák fel az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

6/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Bakonyjákó Község Önkormányzata és Németbánya Község Önkormányzata által, 2022. február 26. napján, Bakonyjákó és Németbánya községekben rendezendő Bakonyi Télűző németbányai programjainak megszervezésére – az önkormányzat 2020. évi munkájáért kapott feladatalapú támogatás terhére -10.000,-Ft támogatást állapít meg.

Felhatalmazza az elnököt az Együttműködési megállapodás aláírására.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék, s a határozat végrehajtásáról gondoskodjanak.

Határidő: 2022. február 24.

Felelős: Draskovics Balázs elnök
 Kelemen László jegyző

d) Általános iskolai körzethatár

Draskovics Balázs elnök részletesen ismerteti a Pápai Tankerületi Központ előterjesztését, melynek másolatát a képviselő-testület tagjai előzetesen megkapták, tanulmányozhatták. A képviselő-testület véleményét kéri az általános iskolák jelenlegi felvételi körzethatárával kapcsolatban. Elmondja, hogy a tavalyi évben a városközi iskola mellett megalapították a kislódi iskolát, ezért a két iskola biztosítja a németbányai diákok részére a kötelező felvételt. Javasolja, hogy a jelenlegi felvételi körzethatárral értsen egyet a képviselő-testület.

Kéri a megjelenteket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás:

Narancsik Imre elnök-helyettes egyetért az elnök úr javaslatával.

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés alapján, 2 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül, meghozta következő határozatát:

7/2022.(II.9.) Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének határozata:

Németbánya Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete Németbánya település teljes közigazgatási területére, a 2022/2023-as tanévre vonatkozó, jelenlegi felvételi körzettel, a kötelező felvételt biztosító 200811 – Paul Angermann Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola Városlőd (8445 Városlőd, Kossuth L. u. 58.) és 203496 – Kislódi Róthy Mihály Német Nemzetiségi Nyelvoktató Általános Iskola (8446 Kislőd, Hősök tere 9.) oktatási-nevelési intézményekkel egyetért.

Utasítja a tisztségviselőket, hogy az érintetteket a döntésről értesítsék.

Határidő: 2022. február 15.

Felelős: Draskovics Balázs elnök

Kelemen László jegyző

e) Elnöki tájékoztató

Draskovics Balázs elnök előterjesztésében tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2022. január 7. napján misével, az emlékműnél koszorúzással és mécsesek gyújtásával emlékeztek meg a német nemzetiségű lakosság kitelepítése évfordulójáról. Narancsik Imre elnökhelyettes úr németül, Schmidt Attiláné magyarul olvasta fel Maria Todte kitelepítéséről szóló visszaemlékezését. Bajor Józsefné németbányai lakos verset írt a megemlékezésre.

A nagy sikerű szakácskönyvet német nyelvre is lefordították. A kétnyelvű szakácskönyvet 2022. évben is szeretnék kiadni, nyomtatására árajánlatokat fognak kérni.

Kéri a jelenlévőket, hogy mondják el véleményüket.

Hozzászólás nem volt.

Draskovics Balázs elnök megkérdezi, hogy kinek van közérdekű kérdése, bejelentése, vagy hozzászólása?

Mivel hozzászólás nem volt, **Draskovics Balázs elnök** megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, és a testületi ülést 17 óra 27 perckor bezárja.

kmf.

Draskovics Balázs
elnök

Narancsik Imre
elnök-helyettes